

Grillen International

Donnerstag, 28.09. | 17:00 – 20:00 Uhr

Vorplatz des Paul-Gerhardt-Hauses
Schulstraße 57 | Sankt Augustin

Zielgruppe: Alle Bürger*innen
Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde
Sankt Augustin Niederpleis und Mülldorf
Anmeldung: nicht erforderlich

Gemeinsames Essen verbindet, auch über Grenzen hinweg. An einem Tisch sitzen ist eine Grundlage für gute Kommunikation. Beides wollen wir an diesem Abend miteinander tun. Dieser Abend bietet die Möglichkeit mit Menschen aus verschiedenen Kulturkreisen ins Gespräch zu kommen. Begleitet von manchem neuem Essengericht und Musik aus verschiedenen Ländern. Es gibt keinen festen Programmablauf, kommen Sie einfach dazu und feiern Sie mit!



Filmvorstellung und Diskussionsrunde

Donnerstag, 28.09. | 18:00 Uhr

Bonner Straße 104 | Sankt Augustin

Zielgruppe: Alle Bürger*innen
Veranstalter: Kurdische Gemeinschaft Rhein-Sieg e.V.
Anmeldung: nicht erforderlich



Zweisprachige Lesung von Geschichten

Samstag, 30.09. | 15:30 Uhr

Stadtbücherei | Markt 1 | Sankt Augustin

Zielgruppe: interessierte Bürger*innen an zweisprachiger
Lesung auf Deutsch und Spanisch
Veranstalter: Literarische Initiative „FORÁNEAS“
Anmeldung: erforderlich, Spenden erwünscht.
Daniela Jiménez Chil. Tel.: 0163 2583716
E-Mail: daniela.11.gb@hotmail.com



Die literarische Initiative Foráneas lädt Sie zu einer fesselnden zweisprachigen Lesung von ausländischen Autorinnen ein. Ihre Geschichten wurden aus einer Frauenperspektive geschrieben.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste,

vom 25. September bis zum 1. Oktober feiern wir zum vierten Mal die Interkulturelle Woche in Sankt Augustin. Das Motto lautet: „Neue Räume“.

Unterschiedliche Veranstalter der Stadt Sankt Augustin laden Sie ein, neue Räume zu entdecken und vielleicht neue Erfahrungen zu sammeln. Verschiedenste Kulturen und Religionen können beim Tanzen, Zuhören, Essen oder Mitmachen erlebt werden – neue Räume für Begegnung und Verständigung.

Die Interkulturelle Woche macht die Vielfalt in unserer Gesellschaft sichtbar. Sie will uns verdeutlichen, dass alle Menschen, egal welcher Herkunft, die gleichen Chancen auf Teilhabe und gesellschaftliche Akzeptanz haben.

Ich freue mich, Sie zur interkulturellen Woche einladen zu können.

Ihr

Dr. Max Leitterstorf

Bürgermeister der Stadt Sankt Augustin



Die IKW ist eine Initiative des Integrationsrates und der Stadt Sankt Augustin.

Der Eintritt zu den Veranstaltungen ist kostenlos. Teilweise sind Spenden erwünscht. Anmeldungen können ggf. notwendig sein.



Details zu den Veranstaltungen finden Sie unter:
www.sankt-augustin.de/ikw



Impressum

Stadt Sankt Augustin - Der Bürgermeister
Markt 1, 53757 Sankt Augustin
Tel.: 02241/243-0
Fax: 02241/243-430
E-Mail: bmbuero@sankt-augustin.de

www.sankt-augustin.de

NEUE RÄUME!

Die IKW 2023 in
Sankt Augustin
25.09. – 01.10.



Open-Art-Gallery: Herzen der Vielfalt



22.09. – 06.10.

Quartier Mülldorf-Nord, insbesondere Ankerstraße und Schiffsstraße

Zielgruppe: Alle Bürger*innen
Veranstalter: Quartierssozialarbeit Mülldorf-Nord
Anmeldung: nicht erforderlich

Ganz nach dem diesjährigen Motto „Raum“ werden die „Herzen der Vielfalt“ erneut das Quartier schmücken. Die Holzherzen wurden im Rahmen der IKW 2021 von Bewohner*innen in einer Kreativaktion zu „Vielfalt im Quartier“ gestaltet und ausgehängt. Schonmal hochgeschaut? Findest du dein Herz wieder?

Ukrainischer Kochabend



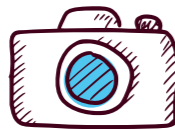
Montag, 25.09. | 18:00 Uhr

Ev. Christuskirche | An der Ev. Kirche 1–3 | Sankt Augustin

Zielgruppe: Alle Bürger*innen
Veranstalter: Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar
Anmeldung: erforderlich, Spenden erwünscht. Büro der Christuskirche, Claudia Creischer. Tel.: 02241 29521
E-Mail: st.augustin-hangelar@ekir.de

Unter der fachkundigen Anleitung unserer ukrainischen Gäste bereiten wir verschiedene ukrainische Gerichte zu. So kommen wir miteinander ins Gespräch und genießen dann in gemütlicher Runde, was wir gekocht haben.

Fotoausstellung



25.09. – 29.09. | 11.00 – 12:00 Uhr

Foyer | Rathaus | Markt 1 | Sankt Augustin

Zielgruppe: Alle Bürger*innen
Veranstalter: Stadt Sankt Augustin
Anmeldung: nicht erforderlich

Kommunale Klimapartnerschaft mit Jarabacoa in der Dominikanischen Republik – Fotoausstellung.

Nachbarschaftliches internationales Frühstück



Dienstag, 26.09. | 10:00 – 12:00 Uhr

Ankerstraße 19 | Sankt Augustin | Auf dem Platz gegenüber Haus Nr. 19 | Bei schlechtem Wetter im Quartiersbüro im EG Ankerstraße Nr. 19

Zielgruppe: Alle Bürger*innen
Veranstalter: Interkultureller Senior*innentreff im Quartier Mülldorf-Nord, Integrationsagentur und Quartierssozialarbeit der Diakonie An Sieg und Rhein
Anmeldung: nicht erforderlich

Sie sind eingeladen vorbei zukommen, sich gegenseitig und den regelmäßigen Treff im Quartier kennenzulernen und gemeinsam den Tag bei einem internationalen Frühstück zu starten. Auch geht es um die Themen „Gesunde Ernährung und Bewegung“.

Raum für Begegnung Raum für Bücher



Dienstag, 26.09. | 14:00 – 16:00 Uhr

Familienzentrum NRW | Wacholderweg 7 | Sankt Augustin

Zielgruppe: Alle Bürger*innen
Veranstalter: Familienzentrum NRW der Stadt Sankt Augustin
Anmeldung: erforderlich, Frau Janssens und Frau Katzki
Tel.: 02241 343-599 | E-Mail: kita-wacholderweg@sankt-augustin.de

Raum für Begegnung (Zeit für Gespräche, eine Tasse Tee oder Kaffee)
Raum für Bücher (Vorstellung von Büchern aus der ganzen Welt)

Globetröter Weltmusik



Dienstag, 26.09. | 19:30 Uhr

Großer Ratssaal | Rathaus I Markt 1 | Sankt Augustin

Zielgruppe: Alle Bürger*innen
Anmeldung: nicht erforderlich
Veranstalter: Globetröter
(Musikschulen Sankt Augustin/Siegburg)

Latin, Pop, Soul

Raum für Musik Wir trommeln



Mittwoch, 27.09. | 14:00 – 15:30 Uhr

Familienzentrum NRW | Wacholderweg 7 | Sankt Augustin

Zielgruppe: Alle Bürger*innen
Veranstalter: Familienzentrum NRW der Stadt Sankt Augustin
Anmeldung: erforderlich, Frau Janssens und Frau Katzki
Tel.: 02241 343-599 | E-Mail: kita-wacholderweg@sankt-augustin.de

Konzert Ein Tango für Beethoven



Mittwoch, 27.09. | 19:00 Uhr

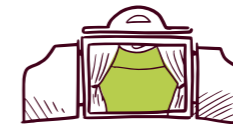
Ratssaal | Rathaus I Markt 1 | Sankt Augustin

Zielgruppe: Musikliebhaber*innen und Publikum, das den Tango und Folklore argentino immer wieder entdecken möchten
Veranstalter: Eva Alvarez (Musiklehrerin der Musikschule)
Anmeldung: nicht erforderlich, Spenden erwünscht.

Ein Konzert mit Kommentaren und zum Mitmachen

Die Musikerin Eva Alvarez aus Argentinien spielt, Tangos, Milongas, Zambas und Chacareras auf dem Klavier. Ein Jugendlicher begleitet sie mit dem Bandoneon. Das Programm lädt das Publikum ein, die Rhythmen des Folklore zu erleben, sowie die Tangomusik zu genießen.

Zweisprachiges Kamishibai



Mittwoch, 27.09. | 16:00 Uhr

Stadtbücherei | Markt 1 | Sankt Augustin

Zielgruppe: 3–6-jährige Kinder
Veranstalter: Stadtbücherei Sankt Augustin
Anmeldung: erforderlich (max. 15 Kinder), Peter Schulte-Nölke,
Tel. 02241 243-346, peter.schulte-noelke@sankt-augustin.de

Auf englisch und deutsch

Englische Lesung



Mittwoch, 27.09. | 17:00 Uhr

Stadtbücherei | Markt 1 | Sankt Augustin

Zielgruppe: Erwachsene
Veranstalter: Stadtbücherei Sankt Augustin
Anmeldung: nicht erforderlich

Das dritte Licht von Claire Keegan. Foster auf Englisch.
Film: The Quiet Girl

Raum für Tanz



Donnerstag, 28.09. | 15:00 – 16:30 Uhr

Familienzentrum NRW | Wacholderweg 7 | Sankt Augustin

Zielgruppe: Alle Bürger*innen
Veranstalter: Familienzentrum NRW der Stadt Sankt Augustin
Anmeldung: erforderlich, Frau Janssens und Frau Katzki
Tel.: 02241 343-599 | E-Mail: kita-wacholderweg@sankt-augustin.de

Interkulturelles Spielefest



Donnerstag, 28.09. | 15:00 – 17:00 Uhr

Gutenbergsschule | Pauluskirchstraße 12 | Sankt Augustin

Zielgruppe: Kinder und Jugendliche zwischen 6–16 Jahre
Veranstalter: Gutenbergsschule Sankt Augustin
Anmeldung: nicht erforderlich

Zum dritten Mal organisiert auch in diesem Jahr die Gutenbergsschule im Rahmen der Interkulturellen Woche Sankt Augustin ein interkulturelles Spielefest. Viele Mitmachspiele bieten die Gelegenheit, die Spielkultur anderer Länder kennenzulernen. Kaffee, Kuchen sowie Würstchen vom Grill werden vom Förderverein der Gutenbergsschule angeboten und laden zum gemütlichen Verweilen ein.